



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

Woensdag

10-02-2010

Namiddag

Mercredi

10-02-2010

Après-midi

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- mevrouw Magda Raemaekers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de kwaliteit van onze voedingswaren" (nr. 18770)	1	- Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la qualité de nos denrées alimentaires" (n° 18770)	1
- de heer Flor Van Noppen aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de voedselveiligheid en de controles van het FAVV" (nr. 18776)	1	- M. Flor Van Noppen à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la sécurité alimentaire et les contrôles de l'AFSCA" (n° 18776)	1
- mevrouw Katia della Faille de Leverghem aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de voedingsbalans 2009" (nr. 18809)	1	- Mme Katia della Faille de Leverghem à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le bilan alimentaire 2009" (n° 18809)	1
- mevrouw Katia della Faille de Leverghem aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de voedingsbalans 2009" (nr. 18810)	1	- Mme Katia della Faille de Leverghem à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le bilan alimentaire 2009" (n° 18810)	1
- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de slechte resultaten die blijken uit een onderzoek inzake voedingsmiddelen uitgevoerd door Test Aankoop in 2009" (nr. 18988)	1	- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les mauvais résultats ressortant d'une enquête Test-Achats de 2009 en matière d'aliments" (n° 18988)	1
<i>Sprekers: Flor Van Noppen, Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle</i> , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid		<i>Orateurs: Flor Van Noppen, Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle</i> , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique	
Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de identificatie van paarden" (nr. 18268)	4	Question de Mme Hilde Vautmans à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'identification des chevaux" (n° 18268)	4
<i>Sprekers: Hilde Vautmans</i> , voorzitter van de Open Vld-fractie, <i>Sabine Laruelle</i> , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid		<i>Orateurs: Hilde Vautmans</i> , président du groupe Open Vld, <i>Sabine Laruelle</i> , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique	
Samengevoegde vragen van	6	Questions jointes de	6
- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de financiering van de ARSIA" (nr. 18778)	6	- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le financement de l'ARSIA" (n° 18778)	6
- de heer Éric Thiébaud aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de verhuis van ARSIA van Bergen naar Ciney" (nr. 18797)	6	- M. Éric Thiébaud à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le déménagement de l'ARSIA Mons vers Ciney" (n° 18797)	6
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en	6	- Mme Katrin Jadin à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique	6

Wetenschapsbeleid over "de sluiting van het agentschap ARSIA te Rocherath" (nr. 18972)		scientifique sur "la fermeture de l'agence ARSIA à Rocherath" (n° 18972)	
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "ARSIA" (nr. 19027)	6	- Mme Jacqueline Galant à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'ARSIA" (n° 19027)	6
- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de verhuis van ARSIA van Bergen naar Ciney" (nr. 19173)	6	- Mme Catherine Fonck à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le déménagement de l'ARSIA Mons vers Ciney" (n° 19173)	6
<i>Sprekers:</i> Eric Thiébaud, Katrin Jadin, Jacqueline Galant, Catherine Fonck, Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,		<i>Orateurs:</i> Eric Thiébaud, Katrin Jadin, Jacqueline Galant, Catherine Fonck, Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,	
Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het transgene lijnzaad " (nr. 19209)	11	Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les graines de lin transgéniques" (n° 19209)	11
<i>Sprekers:</i> Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid		<i>Orateurs:</i> Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique	

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

WOENSDAG 10 FEBRUARI 2010

Namiddag

COMMISSION DE LA SANTE
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIETE

du

MERCREDI 10 FEVRIER 2010

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.16 uur en voorgezeten door mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers.

La réunion publique est ouverte à 14 h 16 par Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, présidente.

De **voorzitter**: Mevrouw Raemaekers heeft zich laten verontschuldigen. Aangezien haar vraag nr. 18770 met andere vragen was samengevoegd, wordt ze geschrapt. Mevrouw della Faille heeft haar vragen nr. 18809 en nr. 18810 ingetrokken.

La **présidente**: Mme Raemaekers s'est excusée. Sa question n° 18770 est supprimée, étant donné qu'elle est jointe à d'autres. Mme della Faille a retiré ses questions n^{os} 18809 et 18810.

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Magda Raemaekers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de kwaliteit van onze voedingswaren" (nr. 18770)
- de heer Flor Van Noppen aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de voedselveiligheid en de controles van het FAVV" (nr. 18776)
- mevrouw Katia della Faille de Leverghem aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de voedingsbalans 2009" (nr. 18809)
- mevrouw Katia della Faille de Leverghem aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de voedingsbalans 2009" (nr. 18810)
- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de slechte resultaten die blijken uit een onderzoek inzake voedingsmiddelen uitgevoerd door Test Aankoop in 2009" (nr. 18988)

01 Questions jointes de

- Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la qualité de nos denrées alimentaires" (n° 18770)
- M. Flor Van Noppen à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la sécurité alimentaire et les contrôles de l'AFSCA" (n° 18776)
- Mme Katia della Faille de Leverghem à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le bilan alimentaire 2009" (n° 18809)
- Mme Katia della Faille de Leverghem à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le bilan alimentaire 2009" (n° 18810)
- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les mauvais résultats ressortant d'une enquête Test-Achats de 2009 en matière d'aliments" (n° 18988)

01.01 Flor Van Noppen (N-VA): Een onderzoek

01.01 Flor Van Noppen (N-VA): D'après une

door Test Aankoop toont aan dat een groot deel van de producten dat in snelverkoop wordt aangeboden, niet meer geschikt is voor consumptie, onder meer omdat de verplichte bewaartemperatuur niet wordt nageleefd. Is de minister het ermee eens dat de FAVV-controles weinig impact hebben op het naleven van de wettelijke reglementering? Is de minister van plan om in te gaan op de vraag van Test Aankoop voor meer controles en meer sancties?

01.02 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Volgens een studie van *Test-Aankoop* heeft 42 procent van de voedingswaren na analyse een slechte of middelmatige beoordeling gekregen. Hoewel de hygiëneplichtgeving doorgaans nageleefd wordt, stelt men niettemin problemen vast voor diverse voedingswaren: te hoog nitraatgehalte in veel groenten en te weinig informatie over de producten op basis van vlees (soort vlees, vetgehalte en productkwaliteit). Vaak beantwoordt het ijs niet aan de minimale hygiënenormen. Volgens de woordvoerder van *Test-Aankoop* kwam het FAVV op dezelfde resultaten uit.

Kwam het FAVV inderdaad tot dezelfde vaststellingen? We hebben het rapport voor 2009 nog niet ontvangen (in het rapport voor 2008 waren de resultaten niet zo zorgwekkend). Wat is uw standpunt ten aanzien van die vaststellingen? Welke maatregelen zal u nemen? Welke prioriteiten zijn er gesteld met betrekking tot de controles van het FAVV voor 2010?

01.03 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Test Aankoop kan zich in zijn acties concentreren op enkele elementen, terwijl het FAVV oog moet hebben voor veel meer elementen en haar toezicht op een objectieve wijze moet verdelen over alle operatoren. Zo wijzen de FAVV-inspecties uit dat de bewaartemperaturen vrijwel overal conform de reglementering zijn. De werkelijke temperatuur van de levensmiddelen is uiteraard belangrijker dan de al dan niet zichtbare aanwezigheid van een thermometer. Ik vind dan ook niet dat de controles van het FAVV weinig impact zouden hebben.

(Frans) Het aantal controleurs in de distributiesector werd opgetrokken van 120 (in 2002) tot 148 (in 2008) en vervolgens 156 (in 2009). Het FAVV heeft dus niet op Test-Aankoop gewacht om het programma aan te passen aan de bestaande noden. Dat betekent echter nog niet dat alles overal vlekkeloos verloopt. Er kunnen altijd verbeteringen worden aangebracht en het FAVV zal daar in de toekomst rekening mee houden. Het Agentschap neemt nu al de maatregelen die het noodzakelijk

enquête réalisée par Test-Achats, une grande partie des produits proposés en vente rapide ne peuvent plus être consommés, notamment parce que la température de conservation obligatoire n'est pas respectée. La ministre est-elle d'accord pour dire que les contrôles de l'AFSCA ont peu d'incidence sur le respect de la réglementation légale? La ministre a-t-elle l'intention d'accéder à la demande de Test-Achats de renforcer les contrôles et les sanctions?

01.02 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Selon une étude de *Test-Achats*, 42 % d'aliments ont reçu, après analyse, une évaluation "mauvais" ou "médiocre". Bien que les règles d'hygiène sont généralement respectées, on constate néanmoins des problèmes pour divers aliments: la teneur trop élevée en nitrates de beaucoup de légumes et une mauvaise information quant aux produits à base de viande (nature de la viande, taux de graisses et qualité des produits). Il y a ensuite le problème des glaces, dont nombre ne correspondent pas aux attentes hygiéniques minimales. Selon le porte-parole de *Test-Achats*, l'AFSCA est parvenue aux mêmes résultats.

Confirmez-vous que l'AFSCA a obtenu de tels résultats? Nous n'avons pas encore reçu le rapport 2009 (dans le rapport 2008, je n'avais pas constaté de tels résultats). Quelle est votre position face à ces constats? Quelles mesures comptez-vous prendre? Quelles sont les priorités des contrôles de l'AFSCA pour 2010?

01.03 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Test Achats peut focaliser ses actions sur quelques éléments tandis que l'AFSCA doit tenir compte d'un nombre beaucoup plus important d'éléments et contrôler tous les opérateurs de façon objective. Les inspections de l'AFSCA montrent que les températures de conservation sont quasi partout conformes à la réglementation. La température réelle des denrées alimentaires importe évidemment plus que la présence visible ou non d'un thermomètre. Je ne trouve dès lors pas que les contrôles de l'AFSCA ont peu d'impact.

(En français) Le nombre de contrôleurs de la distribution est passé de 120 (en 2002) à 148 (en 2008) et 156 (en 2009). L'AFSCA n'a donc pas attendu *Test-Achats* pour diriger le programme en fonction des besoins de terrain.

Cela ne signifie pas que la situation soit impeccable partout. Une amélioration est toujours possible et l'AFSCA en tiendra compte à l'avenir. Elle prend déjà les mesures qui lui paraissent nécessaires.

acht.

De hoofdpodracht van het FAVV bestaat erin de voedselveiligheid te controleren. De meeste van de door Test-Aankoop geformuleerde opmerkingen hebben echter betrekking op de etikettering, waarvoor de FOD Economie bevoegd is.

Bovendien is het niet altijd duidelijk waarop Test-Aankoop zich precies baseert en dat maakt vergelijkingen moeilijk. Het is mogelijk dat Test-Aankoop hogere eisen stelt aan de voedselkwaliteit dan wettelijk is vereist, terwijl het FAVV zich beperkt tot het toezicht op de inachtneming van de wettelijke vereisten.

(Nederlands) De resultaten van dit controleprogramma worden op de website van het FAVV in een jaarverslag toegelicht.

(Frans) Zoals gebruikelijk doet Test-Aankoop een beetje aan nestbevuiling! De levensmiddelenwetgeving wordt momenteel hoofdzakelijk op Europees niveau bepaald, en de deskundigen van het FAVV en Volksgezondheid zien er samen met hun Europese collega's op toe dat de wetgeving de voedselveiligheid waarborgt. Wat benzeen betreft, wordt er thans onderzoek verricht en België steunt de invoering van een bovengrens. Het FAVV voert ter zake controles uit en baseert zich daarbij op een Europese limiet. Een algemeen en definitief overzicht van de resultaten van de door het FAVV uitgevoerde controles zal worden gepubliceerd in het jaarverslag 2009, dat begin 2010 zal verschijnen. Het FAVV wil de dialoog aangaan met de consumentenorganisaties, in de adviesraad en via bilateraal overleg.

01.04 Flor Van Noppen (N-VA): Test Aankoop doet op kleine schaal wat het FAVV op grote schaal zou moeten doen, namelijk onregelmatigheden publiek maken. Dan zouden overtreders voortaan wel twee keer nadenken.

01.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Men kan inderdaad stellen dat Test-Aankoop aan nestbevuiling doet, maar er moet toch een onafhankelijke organisatie zijn die steekproeven organiseert. Ik zal het rapport van het FAVV over 2009 afwachten. Zal er rekening worden gehouden met bepaalde elementen die steeds terugkeren, zoals de kwaliteit van vlees, ijs en voedingsmiddelen op basis van eieren?

01.06 Minister Sabine Laruelle (Frans): De prioriteiten van het FAVV voor dit jaar blijven

La mission principale de l'AFSCA est de contrôler la sécurité alimentaire. La majorité des constatations signalées par *Test-Achats* se rapporte en revanche à l'étiquetage des aliments, qui relève du SPF Économie.

De plus, on ne sait pas toujours sur quoi *Test-Achats* se base, ce qui ne facilite pas les comparaisons. Il se peut que *Test-Achats* aille au-delà des dispositions légales en matière de qualité des aliments, tandis que l'AFSCA s'en tient au respect de celles-ci.

(En néerlandais) Les résultats de ce programme de contrôle sont explicités dans un rapport annuel publié sur le site web de l'AFSCA.

(En français) Comme d'habitude, *Test-Achats* "crache un peu dans la soupe"! La législation alimentaire est actuellement majoritairement européenne et les experts de l'AFSCA et de la Santé publique veillent, avec leurs collègues européens, à ce que la législation garantisse la sécurité des denrées alimentaires. Sur la question du benzène, des recherches sont en cours et la Belgique soutient l'établissement d'une limite supérieure. Cette matière est contrôlée par l'AFSCA sur base d'une limite européenne. Une vue globale et définitive des résultats des contrôles de l'AFSCA apparaîtra dans le rapport annuel 2009, qui paraîtra début 2010. L'AFSCA veut dialoguer avec les organisations de consommateurs, au conseil consultatif et à travers la concertation bilatérale.

01.04 Flor Van Noppen (N-VA): Test-Achats fait à petite échelle ce que l'AFSCA devrait faire à grande échelle: dénoncer des irrégularités. Si l'AFSCA procédait de la sorte, les contrevenants y réfléchiraient à deux fois avant de se livrer à de telles pratiques.

01.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Vous pouvez dire que *Test-Achats* "crache dans la soupe", mais il faut qu'une association indépendante organise des échantillonnages.

J'attends le rapport 2009 de l'AFSCA. Tiendra-t-on compte des questions qui reviennent, comme la qualité des viandes, glaces et des aliments à base d'œufs?

01.06 Sabine Laruelle, ministre (en français): Les priorités de l'AFSCA pour cette année restent

dezelfde. Op grond van de voorgaande resultaten en van de grootte van de operatoren en de sector worden sommige bedrijven vaker dan andere gecontroleerd. In de horeca is het soms moeilijk om de kleinste actoren te informeren over de normen die van toepassing zijn. Het FAVV beschikt daartoe over een speciale cel. Een en ander maakt deel uit van een permanente sensibiliseringsopdracht.

01.07 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Het is een hele klus om de kleine operatoren te informeren.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de identificatie van paarden" (nr. 18268)

02.01 Hilde Vautmans (Open Vld): Sinds 1 juli 2008 moeten alle paarden in België volgens een Europese regelgeving verplicht geïdentificeerd zijn. Tal van niet-professionele paardenhouders zijn echter niet op de hoogte van die wet. Volgens de Belgische Confederatie van het Paard zou 20 tot 40 procent van de paarden – zo'n 80.000 tot 100.000 paarden – nog niet geïdentificeerd zijn. Sinds 1 januari 2010 zijn alle niet-geïdentificeerde paarden uitgesloten van de slacht. Het kabinet van de minister gaf aan dat er geen uitstel meer kan worden gegeven voor de identificatie, maar de sector van de paardenfokkers wijst ook op een gebrekkige controle.

Is de minister op de hoogte van deze problematiek? Is er een oplossing voor de paarden die voor de jaarwisseling moesten worden geïdentificeerd, maar waarbij dat door de drukte niet gelukt is? Zullen alle niet-geïdentificeerde paarden worden uitgesloten van de slacht, ook al gaat het om bijna 100.000 paarden? Wat zal de minister, gezien de situatie in onze buurlanden, doen om misbruiken of fraude te vermijden, waardoor niet-geïdentificeerde paarden via omzwervingen terug in ons land zouden kunnen terechtkomen?

02.02 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Mijn administratie wordt via de beheerders van de identificatiebank van de paarden op de hoogte gehouden van het aantal binnengelopen aanvragen voor identificatie. Maar over het aantal nog niet geïdentificeerde paarden kunnen we alleen maar schattingen maken.

Ik wil er wel op wijzen dat de Belgische wetgeving al vier jaar bestaat en dat de sector dus ruim de tijd heeft gehad om zich in orde te stellen. Zelf heb ik

identiques. En fonction des résultats précédents, de la taille des opérateurs et du secteur, certaines entreprises subissent un contrôle plus fréquent que d'autres. Dans l'horeca, il est parfois difficile d'informer les plus petits acteurs des normes à respecter. L'AFSCA possède une cellule à cet effet. C'est un travail de sensibilisation de tous les instants.

01.07 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Ce n'est pas une mince affaire d'informer les petits opérateurs.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Hilde Vautmans à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'identification des chevaux" (n° 18268)

02.01 Hilde Vautmans (Open Vld): Depuis le 1er juillet 2008, une réglementation européenne rend obligatoire l'identification des équidés. Toutefois, beaucoup d'éleveurs de chevaux non professionnels n'ont pas connaissance de cette loi. D'après la Confédération Belge du Cheval, 20 à 40 % des chevaux – c'est-à-dire 80 000 à 100 000 sujets – ne seraient pas encore identifiés. Depuis le 1^{er} janvier 2010, tous les chevaux non identifiés sont exclus de l'abattage. Le cabinet de la ministre a indiqué que l'identification ne peut plus être reportée, mais le secteur des éleveurs de chevaux souligne que le contrôle n'est pas au point.

La ministre a-t-elle connaissance de ce problème? Une solution est-elle envisageable pour les chevaux qui auraient dû être identifiés avant la fin de l'année mais qui n'ont pas pu l'être parce qu'ils étaient trop nombreux? Tous les chevaux non identifiés seront-ils exclus de l'abattage, même s'ils sont 100 000 environ? Quelles mesures la ministre prendra-t-elle, compte tenu de la situation chez nos voisins, pour éviter les abus et les fraudes permettant que des chevaux non identifiés soient réexpédiés vers la Belgique après des détours?

02.02 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Mon administration est informée du nombre de demandes d'identification déposées par le biais des gestionnaires de la base de données d'identification des équidés. Nous ne pouvons néanmoins fournir que des estimations pour le nombre de chevaux non encore identifiés.

J'attire toutefois l'attention sur le fait que la législation est en place depuis quatre ans et le secteur a dès lors eu largement le temps de

ook nog zes maanden uitstel verleend en er is bovendien ook vanuit Europa nog een jaar uitstel gekomen. Men zal altijd opnieuw uitstel blijven vragen, maar nu is er echt geen mogelijkheid meer om van de regels af te wijken.

Paarden die werden geboren voor 1 juli 2009 en die de eerste maal werden geïdentificeerd na 31 december 2009, mogen niet geslacht worden voor menselijke consumptie.

Paarden die echter al een eerste identificatiedocument ontvingen, kunnen wel in aanmerking komen voor de slacht. Dit kan echter enkel onder bepaalde voorwaarden, bijvoorbeeld als de identiteit bewezen is via een microchip of een DNA-test.

Ook de buurlanden moeten deze Europese reglementering toepassen en uit onze contacten daar is gebleken dat paarden die voor 1 juli 2009 geboren zijn en een eerste maal geïdentificeerd in 2010, zeker niet in aanmerking komen voor de slacht.

Tijdens de laatste vergadering van de veterinaire diensthooften van de Benelux is beslist om een werkgroep op te richten die de verplichte identificatie van paarden nauwkeurig zal opvolgen. Er wordt ook nog aan een betere controle gewerkt bij wedstrijden. Kortom, we hebben al het mogelijke gedaan om de sector van deze wetgeving op de hoogte te stellen.

02.03 Hilde Vautmans (Open Vld): Toch is een aantal recreatieve paardenhouders er kennelijk niet van op de hoogte. Zij kunnen zich wel nog in orde laten stellen.

02.04 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Dat kan inderdaad ook nog na 31 december, maar het paard kan dan niet geslacht worden.

02.05 Hilde Vautmans (Open Vld): Het zou misschien nuttig zijn nog een vergadering te beleggen met de veeartsen omdat zij regelmatig in contact komen met de recreatieve gebruikers.

02.06 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Alle veeartsen zouden de wet nochtans al moeten kennen. Maar het is natuurlijk zo dat er geen register bestaat van alle paarden, zodat we niet alle paardenhouders een brief kunnen sturen.

02.07 Hilde Vautmans (Open Vld): Naast de

régulariser la situation. J'ai également accordé un délai supplémentaire de six mois et l'Union européenne a de son côté octroyé un délai supplémentaire d'un an. Les demandes de report ne cesseront pas, mais il n'est désormais plus possible de déroger aux règles.

Les chevaux nés avant le 1^{er} juillet 2009 et identifiés pour la première fois après le 31 décembre 2009 ne peuvent être abattus à des fins de consommation humaine.

Toutefois, les chevaux qui ont déjà reçu un document d'identification peuvent entrer en considération pour l'abattage mais uniquement si certaines conditions sont réunies, par exemple si leur identité a été prouvée au moyen d'une micro-puce ou d'un test ADN.

Les pays limitrophes de la Belgique sont eux aussi tenus d'appliquer cette réglementation européenne et il est ressorti de nos contacts avec ces pays que les chevaux nés avant le 1^{er} juillet 2009 et identifiés une première fois en 2010 n'y entrent absolument pas en considération pour l'abattage.

Lors de la dernière réunion des chefs de service vétérinaires du Benelux, il a été décidé de créer un groupe de travail chargé d'assurer un suivi rapproché de l'identification obligatoire des chevaux. En outre, des efforts sont fournis pour améliorer les contrôles lors des courses de chevaux. Bref, nous avons fait tout ce qu'il est possible de faire pour informer le secteur de cette législation.

02.03 Hilde Vautmans (Open Vld): Certaines personnes qui élèvent des chevaux à des fins récréatives n'en sont visiblement pas informées. Elles peuvent toutefois se mettre en règle.

02.04 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Elles pourront en effet le faire au-delà du 31 décembre mais après cette date, elles ne pourront plus faire abattre leurs chevaux.

02.05 Hilde Vautmans (Open Vld): Il serait peut-être utile d'organiser une nouvelle réunion avec les vétérinaires car ils ont des contacts avec les utilisateurs récréatifs à intervalles réguliers.

02.06 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Tous les vétérinaires devraient pourtant déjà connaître la loi. Cela dit, il n'existe évidemment aucun registre de tous les chevaux de sorte que nous ne pouvons écrire à tous les éleveurs.

02.07 Hilde Vautmans (Open Vld): Outre les

veeartsen zijn ook de verzekeringsmaatschappijen nog een interessante piste. Zij zouden, als de paardenhouders een verzekering afsluiten, kunnen beklemtonen dat de identificatie van de paarden noodzakelijk is.

02.08 Minister **Sabine Laruelle** (*Nederlands*): Ik zal zien wat er nog mogelijk is om de informatie nog meer te verspreiden via de verzekeringssector.

Het incident is gesloten.

03 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de financiering van de ARSIA" (nr. 18778)
- de heer Éric Thiébaut aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de verhuis van ARSIA van Bergen naar Ciney" (nr. 18797)
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de sluiting van het agentschap ARSIA te Rocherath" (nr. 18972)
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "ARSIA" (nr. 19027)
- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de verhuis van ARSIA van Bergen naar Ciney" (nr. 19173)

03.01 **Éric Thiébaut** (PS): De beslissing van de Association régionale de santé et d'identification animale (ARSIA) om haar activiteiten samen te brengen in de provincie Namen zorgt voor een ernstig probleem voor het personeel van de vestiging in Bergen, die naar de hoofdzetel in Ciney zal moeten verhuizen. Bovendien zullen de veehouders van Henegouwen – de belangrijkste landbouwprovincie van het land – die niet naar Ciney zullen willen reizen, er het eerste slachtoffer van zijn, omdat het veel langer zal duren vooraleer ze een antwoord ontvangen op hun vragen, bijvoorbeeld in het geval van een mogelijke salmonella-infectie.

In antwoord op een vraag van mevrouw Kapompolé heeft minister Lutgen verklaard dat hij het personeel van ARSIA zou ontmoeten. Een aanzienlijk deel van de bevoegdheden van ARSIA zijn echter nog een federale materie.

03.02 Minister **Sabine Laruelle** (*Frans*): Mevrouw Kapompolé heeft me geschreven en ik heb haar geantwoord. Misschien zegt ze u niet

vétérinaires, les compagnies d'assurances sont une autre piste intéressante. Si les éleveurs de chevaux souscrivaient une assurance, elles pourraient leur faire comprendre que l'identification des chevaux est une nécessité.

02.08 **Sabine Laruelle**, ministre (*en néerlandais*): Je vais essayer de voir quelle initiative supplémentaire nous pourrions prendre pour diffuser davantage encore nos informations par l'entremise du secteur des assurances.

L'incident est clos.

03 **Questions jointes de**

- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le financement de l'ARSIA" (n° 18778)
- M. Éric Thiébaut à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le déménagement de l'ARSIA Mons vers Ciney" (n° 18797)
- Mme Katrin Jadin à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la fermeture de l'agence ARSIA à Rocherath" (n° 18972)
- Mme Jacqueline Galant à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'ARSIA" (n° 19027)
- Mme Catherine Fonck à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le déménagement de l'ARSIA Mons vers Ciney" (n° 19173)

03.01 **Éric Thiébaut** (PS): La décision de l'Association régionale de santé et d'identification animale (ARSIA) de regrouper ses activités en province de Namur pose un grave problème au personnel de l'implantation de Mons, déménagée au siège central de Ciney. De plus, les éleveurs du Hainaut, première province agricole du pays, qui renonceront à aller jusqu'à Ciney, en seront les premières victimes, ne recevant plus de réponse à leurs inquiétudes, en cas de suspicion de salmonellose, par exemple.

Le ministre Lutgen a déclaré, en réponse à une question de Mme Kapompolé, qu'il rencontrerait le personnel de l'ARSIA, dont une grande partie des compétences relèvent toutefois du fédéral.

03.02 **Sabine Laruelle**, ministre (*en français*): Elle m'a écrit et je lui ai répondu. Peut-être ne vous dit-elle pas tout?

alles?

03.03 **Éric Thiébaut (PS):** Als ik de antwoorden had, zou ik u geen vragen stellen.

Is de sluiting van de afdeling in Bergen geen ernstige vergissing? Zal dat de controles niet bemoeilijken? Komt de kwaliteit van ons voedsel niet in gevaar? Zal u een initiatief nemen om een ecologisch en economisch drama in Henegouwen te voorkomen?

03.04 **Katrin Jadin (MR):** Bent u op de hoogte van de nakende sluiting van het regionaal agentschap van de ARSIA in Rocherath, waardoor er een tiental banen verloren zullen gaan en er een dienstverlening aan de landbouwsector, die vooral voor de kantons Sankt-Vith en Malmedy van belang is, zal verdwijnen? Wat is de reden voor die sluiting? Zal de dienstverlening door het agentschap in Ciney van dezelfde kwaliteit zijn en zullen de boeren in hun moedertaal worden geholpen?

03.05 **Jacqueline Galant (MR):** Mevrouw de minister, alhoewel u niet bevoegd bent voor dit dossier wil ik toch uw aandacht vestigen op de ongerustheid van de Henegouwse boeren, vooral in de regio Bergen-Borinage, die zich vaak benadeeld voelen door het landbouwbeleid.

De sluiting van de Bergense vestiging van de ARSIA en het behoud van een enkel agentschap in Ciney doet vooral problemen rijzen wat de afstand betreft: niet alleen voor de boeren, maar ook voor het personeel dat hoofdzakelijk uit deeltijds werkende vrouwen bestaat.

Houden de financieringscriteria van ARSIA door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) rekening met de verdeling van de bedrijven tussen de Gewesten of de provincies? Hoe kunnen we ervoor zorgen dat de dienstverlening even goed blijft? Klopt het dat de boeren en de handelaars de paspoorten voor de dieren niet kunnen afdrukken van op de website? In Bergen bevindt zich ook een colostrumcentrale en de verhuizing van ARSIA zou voor de boeren uit die regio dan ook problematisch zijn.

03.06 **Catherine Fonck (cdH):** De sluiting van de ARSIA-site in Bergen zou inderdaad erg nadelig zijn voor het personeel, de veehouders en de dierenartsen, die er soms elke dag langskomen. Henegouwen is een echte landbouwprovincie en strekt zich uit tot in het verre Komen. Ciney is niet naast de deur.

In het licht van de hefboomcapaciteit van de federale financiering is het essentieel dat de site van Bergen – en andere sites – blijven bestaan.

03.03 **Éric Thiébaut (PS):** Si j'avais les réponses, je ne poserais pas de questions.

La fermeture de l'antenne de Mons n'est-elle pas une grave erreur? Ne freine-t-elle pas les contrôles? La qualité de nos produits alimentaires n'est-elle pas mise en péril? Comptez-vous prendre une initiative pour éviter un séisme écologique et économique en Hainaut?

03.04 **Katrin Jadin (MR):** Avez-vous connaissance de la fermeture de l'agence régionale de l'ARSIA à Rocherath, qui signifiera la perte d'une dizaine d'emplois et d'un service au secteur agricole, particulièrement important dans les cantons de Saint-Vith et Malmedy? Quelle en est la raison? L'agence de Ciney garantira-t-elle la qualité du service rendu et l'emploi de la langue maternelle des agriculteurs?

03.05 **Jacqueline Galant (MR):** Bien que vous n'ayez pas la tutelle sur ce dossier, Madame la Ministre, je souhaite attirer votre attention sur l'inquiétude des agriculteurs hennuyers, et en particulier de la région de Mons-Borinage, qui se sentent souvent lésés par la politique agricole.

La disparition de la structure montoise de l'ARSIA au profit de celle de Ciney implique un éloignement problématique pour les agriculteurs et des déplacements importants pour le personnel, majoritairement composé de femmes travaillant à temps partiel.

Les critères de financement de l'ARSIA par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) tiennent-ils compte de la répartition entre régions ou provinces? Comment assurer que le service gardera le même niveau? Est-il exact que les fermiers et les marchands ne puissent imprimer la carte des bêtes à partir du site internet? Il y a une centrale de colostrum à Mons, un problème se pose donc pour les fermiers de la région.

03.06 **Catherine Fonck (cdH):** Une fermeture du site de Mons de l'ARSIA serait particulièrement dommageable pour le personnel, les éleveurs et aussi pour les vétérinaires, qui y passent parfois tous les jours. Le Hainaut, province très agricole, va jusqu'à Comines. Ciney, ce n'est pas la porte à côté.

Étant donné la capacité de levier que constitue le financement fédéral, il est fondamental de préserver le site de Mons, et d'autres sites.

03.07 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Als die organisatie, waarvan de agentschappen redelijk gelijkelijk verdeeld zijn, gecentraliseerd wordt, zal de helft van de 128 personeelsleden een grote afstand moeten afleggen om te gaan werken en zullen de veehouders, die soms dringend een document nodig hebben, niet meer in de buurt terecht kunnen. Volgens het bestuurscomité van ARSIA zou men willen centraliseren uit vrees de federale subsidies te verliezen. Naar verluidt zou de preventieve opsporing van leukose en brucellose stopgezet worden, maar er zou een jaarlijkse begrotingsenveloppe toegekend kunnen worden als het dienstenpakket gevarieerd genoeg is. Vindt u dienstverlening in de buurt belangrijk? Hoe kan de federale overheid die dienstverlening voortzetten? Kunnen er geen loketten worden geopend waar er ook andere diensten worden verleend? Zou de sanitaire preventie niet aan ARSIA kunnen worden uitbesteed?

03.08 Minister Sabine Laruelle (Frans): Ik begrijp dat deze beslissing – die ik zelf via de pers heb vernomen – tot heel wat beroering leidt. ARSIA is een autonome vzw, waarvan de raad van bestuur bestaat uit landbouwers en dierenartsen of hun vertegenwoordigers; de politiek is niet vertegenwoordigd. En dat is maar goed ook, zoals ik ook al aan mevrouw Kapompolé antwoordde. DGZ Vlaanderen, de Vlaamse tegenhanger van ARSIA, rationaliseerde eveneens haar werking zonder dat zulks tot andere dan praktische problemen leidde, zoals die waarnaar u verwees. ARSIA haalt een deel van haar inkomsten uit de diensten die ze verleent en wordt daarnaast gefinancierd door de provincies. De vzw wordt dus slechts ten dele gefinancierd door het FAVV, als tegenprestatie voor een aantal taken op het vlak van epidemiologisch toezicht, die duidelijk onderscheiden zijn van het aspect voedselveiligheid.

Ik herinner u eraan dat de vleessector, toen deze in juni 2008 een crisis doormaakte, vragende partij was voor de vermindering van een aantal lasten. De regering heeft toen beslist om de tests op leukose en brucellose af te schaffen aangezien die ziektes al enkele jaren niet meer voorkwamen. Het aantal tests is daarmee van 600.000 naar 100.000 teruggebracht. Ik heb ervoor gezorgd dat de middelen van de ARSIA niet zijn verminderd; ik kan dat echter slechts voor 2010 en 2011 garanderen.

Het spreekt voor zich dat de ARSIA andere opdrachten zal krijgen. Zo zal het toezicht op de opkomende ziektes worden georganiseerd in overleg met de ARSIA en de DGZ. Volgens de

03.07 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Une centralisation de cette organisation, dont l'implantation est en général équitablement répartie, signifie des déplacements très importants pour 50 % des 128 membres du personnel et une perte du service de proximité pour les éleveurs, qui ont parfois besoin d'un document dans l'urgence.

D'après le comité directeur de l'ARSIA, la centralisation résulterait de la crainte de perdre les subventions fédérales. Certes, les services de prophylaxie relatifs à la leucose et à la brucellose seraient abandonnés, mais une enveloppe budgétaire annuelle pourrait être accordée si elle est justifiée par des services diversifiés.

Êtes-vous sensible à la question des services de proximité? Comment le fédéral peut-il continuer à les fournir? Ne peut-on envisager des guichets communs avec d'autres services? Ou sous-traiter la prévention sanitaire à l'ARSIA?

03.08 Sabine Laruelle, ministre (en français): Je comprends l'émoi que suscite cette décision, que j'ai apprise par la presse, l'ARSIA étant une ASBL indépendante, dont le conseil d'administration est composé d'agriculteurs, de vétérinaires ou de leurs représentants; le pouvoir politique n'est pas représenté. Et c'est très bien ainsi, c'est ce que j'ai répondu à Mme Kapompolé. DGZ Vlaanderen, le pendant flamand de l'ARSIA, a opéré la même rationalisation, sans que se pose de problèmes autres que pratiques, tels que ceux que vous avez soulignés.

Étant financée en partie par des missions qu'elle preste et par les Provinces, l'ARSIA ne l'est que partiellement par l'AFSCA, en contrepartie d'un certain nombre de missions d'épidémiosurveillance, clairement distinctes de la sécurité alimentaire.

Je vous rappelle qu'en juin 2008, le secteur de la viande en crise avait demandé la diminution d'un certain nombre de charges, et que le gouvernement avait décidé la suppression des tests relatifs à la leucose et à la brucellose, disparues depuis plusieurs années; le nombre de test passait donc de 600 000 à 100 000. J'ai veillé à ce que l'enveloppe de l'ARSIA ne diminue pas; je ne peux la garantir que pour 2010 et 2011.

D'autres missions leur seront, bien entendu, confiées. La mise en place de la surveillance des maladies émergentes s'effectuera en concertation avec l'ARSIA et la DGZ. Selon la direction de

directie van de ARSIA zullen de lopende onderhandelingen met de DGZ en het FAVV tot een beslissing in dit verband kunnen leiden.

Misschien zouden bepaalde provincies ARSIA taken kunnen toevertrouwen waarvoor ze nu nog een beroep doen op andere instanties. Ieder vege voor eigen deur.

De raad van bestuur van ARSIA heeft geopteerd voor een geleidelijke reorganisatie en ik vermoed dat de landbouwers in die raad de belangen van de landbouwers hebben verdedigd. ARSIA heeft me verzekerd dat de Duitstalige landbouwers kunnen blijven rekenen op dezelfde kwalitatieve dienstverlening in hun eigen taal. Er werd onlangs een dierenarts uit de Oostkantons in dienst genomen. ARSIA moet zorgen voor een sociaal plan. De overleg- en onderhandelingsprocedure in dat verband is aan de gang. Het plan zal geleidelijk worden uitgevoerd.

De financiering door het FAVV staat dus niet ter discussie. Ik vraag dat ieder zijn contacten bij het Gewest of de provincie zou raadplegen om ervoor te zorgen dat er bijkomende opdrachten worden toevertrouwd aan ARSIA, zodat de vereniging aanwezig kan blijven in de provincies.

03.09 Eric Thiébaut (PS): Ik heb niet horen zeggen dat de financiering van het FAVV aan de basis ligt van de sluiting van de zetel in Mons.

03.10 Minister Sabine Laruelle (Frans): Bepaalde zaken werden op een hoopje gegoooid. Onder meer uw collega in het Waalse Parlement heeft dat gedaan, maar u heeft zich daar inderdaad niet aan bezondigd.

03.11 Eric Thiébaut (PS): De heer Lutgen verwijst naar de federale overheid en u verwijst me dan weer door naar de provinciale autoriteiten. Misschien zullen die me dan doorverwijzen naar de gemeentelijke overheid? U antwoordt dat de beslissing door een onafhankelijke raad van bestuur werd genomen. Ik heb u begrepen en wijs u niet met de vinger. Ik wilde enkel weten of u de beslissing om de regionale antennes af te schaffen een goede beslissing vindt.

03.12 Kattrin Jadin (MR): U heeft gesteld dat het budget niet zal worden verminderd. Het behoud van de Duitstalige diensten zal praktische problemen opleveren. Ik verneem dat men de provincies zal sensibiliseren. Ik zal ook de bevoegde minister van de Duitstalige Gemeenschap hierover aanspreken. De beslissing van de raad van bestuur van ARSIA lijkt me niet erg verstandig.

03.13 Jacqueline Galant (MR): ARSIA ontvangt

l'ARSIA, les négociations en cours avec la DGZ et l'AFSCA vont pouvoir aboutir à une décision en la matière.

Peut-être certaines Provinces pourraient-elles allouer à l'ARSIA des missions qu'elles préfèrent confier actuellement à d'autres organismes? Chacun devrait donc balayer devant sa porte.

Le conseil d'administration de l'ARSIA a veillé à ce que la réorganisation soit progressive et je suppose que les agriculteurs qui y siègent ont pris en compte les intérêts des agriculteurs. L'ARSIA m'a assurée du maintien du niveau des services offerts aux agriculteurs germanophones dans leur langue; un vétérinaire issu des cantons germanophones vient d'être engagé. L'ARSIA doit prévoir un plan social pour lequel la procédure de concertation et de négociation est en cours et qui sera mis en œuvre de façon progressive.

Donc, le financement de l'AFSCA n'est pas en cause, et j'engage chacun à consulter ses propres relais, afin que d'autres missions soient confiées à l'ARSIA de sorte qu'elle soit maintenue dans les provinces.

03.09 Eric Thiébaut (PS): Je n'ai pas entendu dire que le financement de l'AFSCA était la cause de la fermeture du siège de Mons.

03.10 Sabine Laruelle, ministre (en français): Des amalgames ont été faits, notamment par votre collègue de la Région wallonne, mais pas par vous, en effet.

03.11 Eric Thiébaut (PS): M. Lutgen renvoie au fédéral et vous, vous me renvoyez à la Province. Peut-être celle-ci me renverra-t-elle à la commune? Vous me répondez que la décision est celle d'un conseil d'administration indépendant. Je vous ai comprise et je ne vous mets pas en cause; je voulais simplement savoir si vous trouvez judicieuse la décision de supprimer les antennes régionales.

03.12 Kattrin Jadin (MR): Vous avez précisé que le budget ne sera pas diminué. Le maintien des services en allemand posera des problèmes pratiques. J'entends qu'on sensibilisera les Provinces; je parlerai également avec la ministre germanophone compétente. La décision du conseil d'administration de l'ARSIA ne me paraît pas très judicieuse.

03.13 Jacqueline Galant (MR): L'ARSIA reçoit

ook lidgelden.

Ik betreur dat er geen overleg wordt gepleegd om een vestigingsplaats per provincie te behouden. Op die wijze zouden de landbouwers, die soms dringende documenten nodig hebben, geen verre verplaatsingen hoeven te maken. Ik zal trachten een dergelijk overleg voor Henegouwen op poten te zetten.

Er zal een nieuw gebouw in Ciney moeten worden gebouwd. Als men daar nog eens de verplaatsingskosten bijtelt, kan men zich afvragen of het overheidsgeld wel verstandig besteed wordt. We moeten een oplossing vinden om voor de twintig personeelsleden, onder wie veel vrouwen die deeltijds werken, een sociaal drama te voorkomen.

03.14 Catherine Fonck (cdH): Misschien bestaat er een middenweg tussen de huidige toestand en de centralisatie in Ciney. Aangezien het overgrote deel van de middelen van het FAVV afkomstig is, zou u de provincies, de Gewesten, het federale niveau en de raad van bestuur moeten bijeenroepen om een werkwijze vast te leggen. Voor het personeel, de boeren en de dierenartsen moet de afstand zo klein mogelijk worden gehouden.

Wat Henegouwen, de belangrijkste landbouwprovincie, betreft moet er absoluut een centrum in Bergen blijven. De regio Bergen-Borinage wordt hier vertegenwoordigd door drie parlementsleden, die allemaal voor een constructieve oplossing ijveren. Elk van ons heeft zijn contacten, waardoor we dynamische krachten kunnen samenbrengen. We hebben een gemeenschappelijk doel.

03.15 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Waarom wordt die herstructurering doorgevoerd? De andere ministers hadden het over een vermindering van de budgetten van het FAVV. Op die manier dreigt een lokale vorm van dienstverlening teniet te worden gedaan, en de werknemers en de economische actoren hebben het al moeilijk genoeg. Er zou op andere zaken kunnen worden bespaard, zoals op energie. Wanneer men een nieuw gebouw optrekt of personeel overhevelt, dan bespaart men niet. Men kan geen federale begroting handhaven zonder een aantal prestaties te financieren. Mevrouw de minister, u moet zich in het debat mengen. Die dienstverlening aan het publiek mag niet verloren gaan; er worden immers een aantal opdrachten vervuld en een en ander wordt grotendeels gefinancierd met overheidsgeld.

03.16 Catherine Fonck (cdH): Ik ben van oordeel dat het om een belangrijk onderwerp gaat, en dat men zich bijgevolg niet tot vaststellingen mag

aussi les cotisations des membres.

Je déplore l'absence de concertation en vue de conserver un lieu d'accueil par province, afin d'éviter des déplacements aux fermiers, qui ont parfois besoin de documents urgents. Je tenterai d'organiser cette concertation pour le Hainaut.

Un nouveau bâtiment devra être construit à Ciney. Si on y ajoute les frais de déplacement, on peut se demander si l'argent public est utilisé judicieusement. Il faut trouver une solution pour éviter le drame social pour les vingt membres du personnel, dont beaucoup de femmes travaillant à temps partiel.

03.14 Catherine Fonck (cdH): Il existe peut-être des solutions intermédiaires entre la situation actuelle et la centralisation à Ciney. Puisque la part essentielle du financement vient de l'AFSCA, vous devriez réunir les provinces, les régions, le fédéral et le conseil d'administration afin d'identifier une ligne de travail. Il faut garder un minimum de proximité pour le personnel, les éleveurs et les vétérinaires.

Pour en revenir au Hainaut, principale province agricole, il faut absolument y garder un centre à Mons. Nous sommes ici trois parlementaires de la région de Mons-Borinage qui essaient de trouver une solution constructive. Nous avons chacun nos contacts, ce qui nous permettrait de réunir les forces vives. Nous avons un objectif commun.

03.15 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Pourquoi cette restructuration? Les autres ministres évoquaient la diminution des budgets de l'AFSCA.

C'est un service de proximité qui risque de se perdre, avec des travailleurs et des acteurs économiques qui sont déjà affectés. On pourrait réaliser d'autres économies, comme des économies d'énergie. Construire un bâtiment ou déplacer le personnel, ce n'est pas faire des économies. On ne peut pas maintenir un budget fédéral sans financer un certain nombre de prestations. Madame la ministre, vous devez vous en mêler. On ne peut pas laisser se perdre ce service au public; il remplit des missions et il est financé en grande partie par des subventions publiques.

03.16 Catherine Fonck (cdH): J'estime que le sujet abordé est suffisamment important pour pouvoir arriver à dépasser les constats.

beperken.

03.17 Minister **Sabine Laruelle** (*Frans*): Mevrouw Snoy heeft zelf gezegd dat ze gelezen had dat een bestendig afgevaardigde van het cdH en een Gewestminister uit Luxemburg lieten verstaan dat de herstructurering het gevolg was van een vermindering van de federale investering. Mevrouw Fonck, ik mag hier toch even de puntjes op de i zetten!

Ik preciseer dat de gebouwen die in Ciney moeten worden gebouwd, uiteraard niet met federaal geld zullen worden gesubsidieerd.

(*Frans*) De federale investering via het FAVV heeft betrekking op een actieprogramma. In het begin werden er in dat kader tests georganiseerd. Nu wordt het programma omgeschakeld naar preventief toezicht op opkomende ziektes, die zich door de klimaatopwarming en de globalisering sneller verspreiden.

Wat de onthaalbureaus betreft, is het overleg met het personeel en de boeren nog embryonaal. We moeten wellicht een gulden middenweg zoeken tussen totale decentralisatie en volledige centralisatie. We moeten erop toezien dat de dienstverlening aan de boeren hetzelfde kwaliteitsniveau kan behouden. Zo niet zal er geen sprake meer zijn van een federale subsidie.

03.18 **Catherine Fonck** (cdH): Ik betreur de wijze waarop u steriele polemieken hebt willen voeden. Zodra de federale overheid middelen toekent, kan ze eisen stellen! U hebt de sleutel tot de oplossing mee in handen. U zou vastberadener naar een oplossing kunnen zoeken die minder nadelig is voor het personeel en de gebruikers.

03.19 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Ik wenste te bevestigen dat u wil meewerken aan overleg, het behoud van een nabijheidsdienst en correcte arbeidsvoorwaarden.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het transgene lijnzaad"** (nr. 19209)

04.01 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Een onafhankelijk laboratorium onderzocht achttien producten die lijnzaad bevatten en in Belgische supermarkten worden verkocht. Uit de analyses is gebleken dat een pak bloem voor negengranenbrood transgeen lijnzaad bevatte. Het

03.17 **Sabine Laruelle**, ministre (*en français*): C'est Mme Snoy qui a dit elle-même que d'après ce qu'elle avait lu, un député provincial cdH et un ministre régional du Luxembourg sous-entendaient que c'était une diminution de l'investissement fédéral qui occasionnait la restructuration. Alors, Madame Fonck, vous me permettrez ici d'éviter le flou!

Je précise que les bâtiments qui devraient être construits à Ciney ne seraient évidemment pas subventionnés par de l'argent fédéral.

(*En français*) L'investissement fédéral via l'AFSCA concerne un programme d'action. Au départ, il s'agissait de tests. Nous réorientons ce programme vers une surveillance préventive des maladies émergentes qui circulent plus vite suite au réchauffement climatique et à la mondialisation.

Pour les antennes d'accueil, la concertation avec le personnel et les agriculteurs ne fait que commencer. Nous devons sans doute chercher un juste milieu entre la décentralisation totale et la centralisation complète. Nous devons veiller à ce que le service offert aux agriculteurs puisse se maintenir à un niveau de qualité égale. Sinon, il n'y aura plus de subventionnement fédéral.

03.18 **Catherine Fonck** (cdH): Je regrette la façon dont vous avez voulu alimenter des polémiques stériles. À partir du moment où un budget fédéral est alloué, le fédéral peut poser des exigences! Vous détenez une partie des clefs. Vous pourriez être plus déterminée à trouver une solution moins dommageable pour le personnel et les utilisateurs.

03.19 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Je voulais confirmer le souhait de votre participation à une concertation et du maintien d'un service de proximité et de conditions de travail correctes.

L'incident est clos.

04 **Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les graines de lin transgéniques"** (n° 19209)

04.01 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Un laboratoire indépendant a analysé dix-huit produits composés de graines de lin vendus en grandes surfaces en Belgique. Les analyses ont révélé la présence de graines de lin transgéniques dans un paquet de farine pour pain neuf céréales.

ggo is bestand tegen onkruidverdelger en bevat drie antibioticaresistente genen. De besmetting is weliswaar miniem, maar het gebruik van dat transgene lijnzaad is en blijft onwettig aangezien er in Europa geen enkele vergunningsaanvraag werd ingediend. Het FAVV voert regelmatig controles uit en onderschept alle besmette stalen, maar ze kan natuurlijk niet elke lading nakijken. Het FAVV laat de distributeurs en de fabrikanten de keuze om die producten al of niet uit de handel te halen, omdat die besmetting geen gevaar inhoudt voor de volksgezondheid. Er doet zich echter wel een wettigheidsprobleem voor. Bent u op de hoogte van die analyses? Vormt het geen probleem dat het FAVV de distributeurs vrij laat om een product al of niet uit de handel te halen?

04.02 Minister **Sabine Laruelle** (*Frans*): Ik heb uiteraard kennis van die resultaten: in een steekproef van meel bevonden zich sporen van een Canadees ggo, met name lijnzaad van het merk Triffid. Nadat Duitsland in september 2009 alarm had geslagen, heeft het FAVV stalen genomen van Canadees lijnzaad dat via de haven van Gent werd ingevoerd. Tot op heden heeft het FAVV 13.180 ton lijnzaad en 1.000 ton lijnkoek in beslag genomen op alle ladingen die sinds oktober 2009 in België werden gelost. Volgens ramingen bevatten deze loten één ggo-zaadje per 10.000 tot 40.000. Maar in Europa geldt de nultolerantie.

Bovendien is er geen probleem voor de volksgezondheid. Het ggo-lijnzaad werd positief geëvalueerd door de Canadese autoriteiten, en door de verdunning kan de hele zaak herleid worden tot de loutere naleving van een norm.

Voor een dergelijk incident moeten de nationale overheden overeenkomstig de EU-verordening 178/2002 evenredige en ontradende maatregelen nemen. Het FAVV was van oordeel dat het niet nodig was om levensmiddelen terug te roepen. De inbeslagneming van de grondstoffen voldeed volgens het Agentschap echter aan de beginselen van de regelgeving.

Om dergelijke incidenten te voorkomen hebben de Canadese autoriteiten zich ertoe verbonden systematische controles uit te voeren vóór het laden van schepen met bestemming Europese Unie.

De drie laatste boten die in de haven van Gent hebben aangemeerd waren trouwens gecertificeerd als zijnde ggo-vrij. Wat de oogst van 2010 betreft, zullen er in een eerder stadium controles worden uitgevoerd.

04.03 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Het verheugt me dat er maatregelen worden genomen bij de invoer, en zelfs in een eerder stadium, in Canada. Het is een principiële

L'OGM en question résiste à un herbicide et contient trois gènes résistants aux antibiotiques. Même si la contamination est minime, l'utilisation de ces graines est illégale puisque aucune demande d'autorisation n'a été déposée en Europe. L'AFSCA mène des contrôles réguliers et bloque tout échantillon contaminé. Cependant, elle ne peut vérifier chaque cargaison. L'AFSCA a laissé aux distributeurs et aux fabricants le choix de retirer les produits dans la mesure où cette pollution ne pose pas de problème de santé publique. Mais il reste un problème de légalité. Avez-vous connaissance de ces analyses? N'y a-t-il pas un problème lorsque l'AFSCA laisse la liberté aux distributeurs de retirer ou non de la vente un produit?

04.02 **Sabine Laruelle**, ministre (*en français*): J'ai évidemment connaissance de ces résultats: dans un échantillon de farine, il y avait des traces d'un OGM canadien, du lin Triffid. Dès que l'Allemagne a lancé une alerte en septembre 2009, l'AFSCA a échantillonné les graines de lin canadiennes entrées par le port de Gand. Pour l'instant, 13 180 tonnes de lin et 1 000 tonnes de tourteaux d'huilerie sont saisies par l'AFSCA sur l'ensemble des cargaisons déchargées en Belgique depuis octobre 2009. La présence d'OGM dans ces lots est estimée à une graine sur 10 000 à 40 000 mais la tolérance européenne est de zéro.

Par ailleurs, il ne s'agit pas d'un problème de santé publique. Le lin OGM a été évalué positivement par les instances canadiennes et la dilution ramène la question au simple respect d'une norme.

Pour un tel incident, les autorités nationales doivent prendre, selon le règlement européen 178/2002, des mesures proportionnées et dissuasives. L'AFSCA a estimé qu'un rappel des denrées ne s'imposait pas. Par contre, elle a jugé que la saisie de matières premières répondait aux principes du règlement.

Afin d'éviter ce type d'incident, les autorités canadiennes se sont engagées à effectuer des contrôles systématiques avant chargement des navires destinés à l'Union européenne.

Les trois derniers bateaux arrivés au port de Gand étaient d'ailleurs certifiés exempts d'OGM. Pour la récolte 2010, des contrôles seront effectués encore plus en amont.

04.03 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Je suis satisfaite que des mesures soient prises à l'importation et même en amont, au Canada. C'est une question de principes, on ne

kwestie, men moet de verspreiding van niet-toegestane ggo's voorkomen. Ik vraag me echter af of wij wel in staat zijn om de invoer te controleren. Het FAVV kan niet elke lading controleren. Het is zeer moeilijk om de ggo-ketens van de andere te scheiden. De mazen van het net zijn te groot en ik ben niet gerustgesteld.

04.04 Minister **Sabine Laruelle** (*Frans*): Wanneer men tienmaal hetzelfde kavel test, zal men wellicht tien verschillende concentraties aantreffen. Daarom werd op het Europese niveau voor een preventieve aanpak geopteerd via een protocol dat een certificering door een geaccrediteerd laboratorium voorschrijft.

04.05 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Het probleem ligt erg gevoelig omdat het om lijnzaad gaat en de consumenten van dit product vaak veel belang hechten aan natuurlijke voeding.

Liggen er nog producten in de rekken?

04.06 Minister **Sabine Laruelle** (*Frans*): Delhaize heeft alles uit de rekken gehaald.

04.07 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): De distributeurs laten beslissen of alles al dan niet uit de rekken wordt gehaald, lijkt mij wat te gemakkelijk.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.33 uur.

peut pas laisser se diffuser des OGM non autorisés. Mais il me reste un doute sur notre capacité à vérifier les importations. L'AFSCA ne peut vérifier chaque cargaison. Il est très difficile de séparer les filières OGM des autres. Les mailles du filet sont trop lâches et je ne suis pas rassurée

04.04 **Sabine Laruelle**, ministre (*en français*): Vous pouvez tester dix fois un même lot et vous trouverez sans doute dix concentrations différentes. C'est pour cela que nous avons agi au niveau européen plus en amont avec ce protocole exigeant une certification par un laboratoire accrédité.

04.05 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): La question du lin est sensible, car les consommateurs de graines de lin ont souvent le souci d'une alimentation naturelle.

Des produits se trouvent-ils encore en magasin?

04.06 **Sabine Laruelle**, ministre (*en français*): Delhaize a tout retiré.

04.07 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Laisser le choix aux distributeurs de retirer ou non ces produits de la vente, c'est un peu court.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 33.